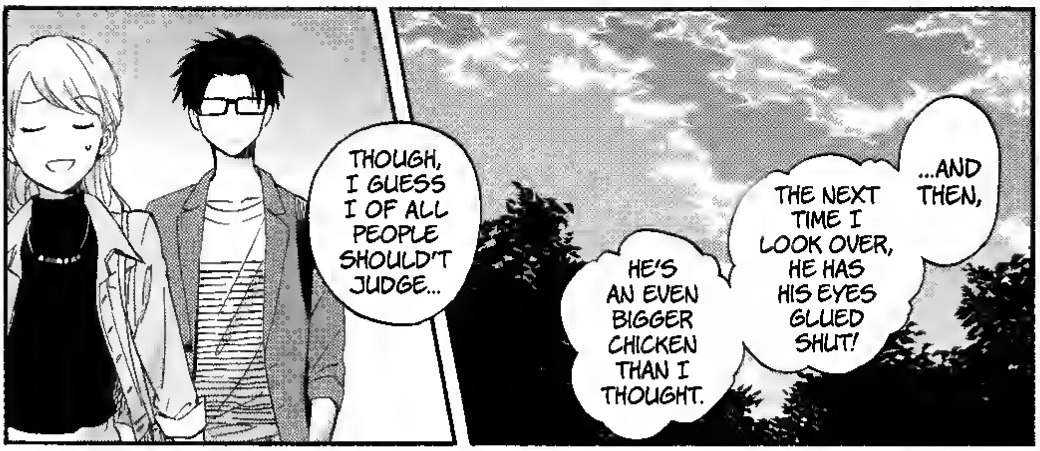
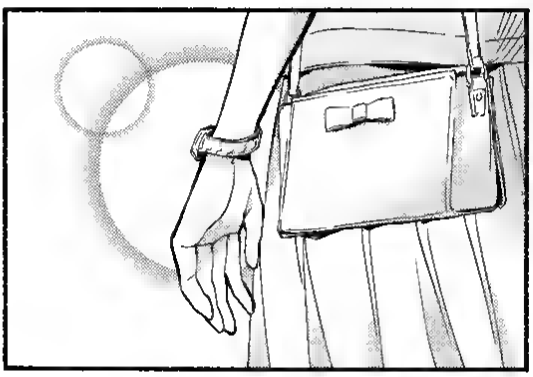
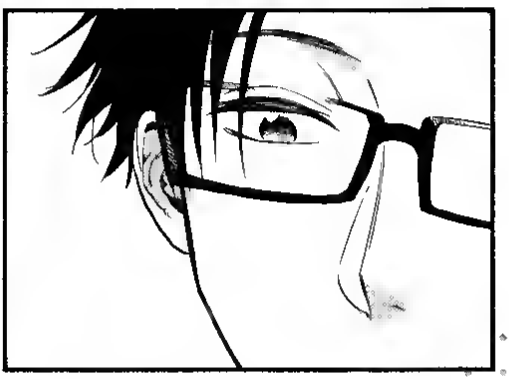
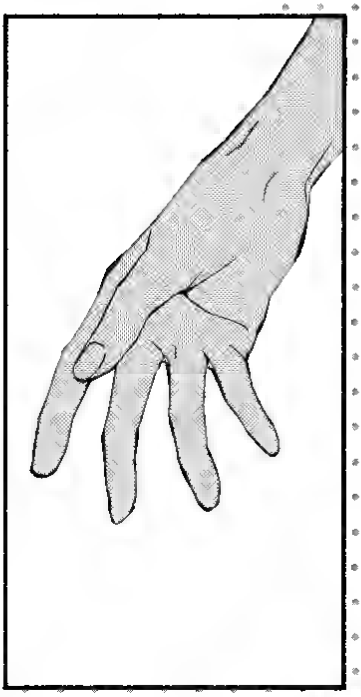

THOUGH, I GUESS I OF ALL PEOPLE SHOULD'T JUDGE...
HE'S AN EVEN BIGGER CHICKEN THAN I THOUGHT.
THE NEXT TIME I LOOK OVER, HE HAS HIS EYES GLUED SHUT!
...AND THEN,

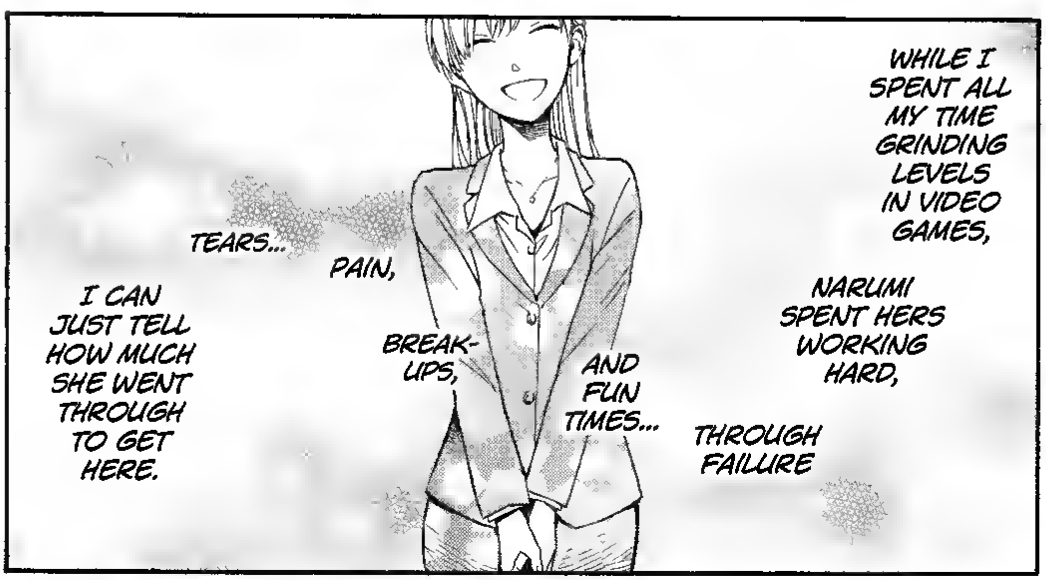


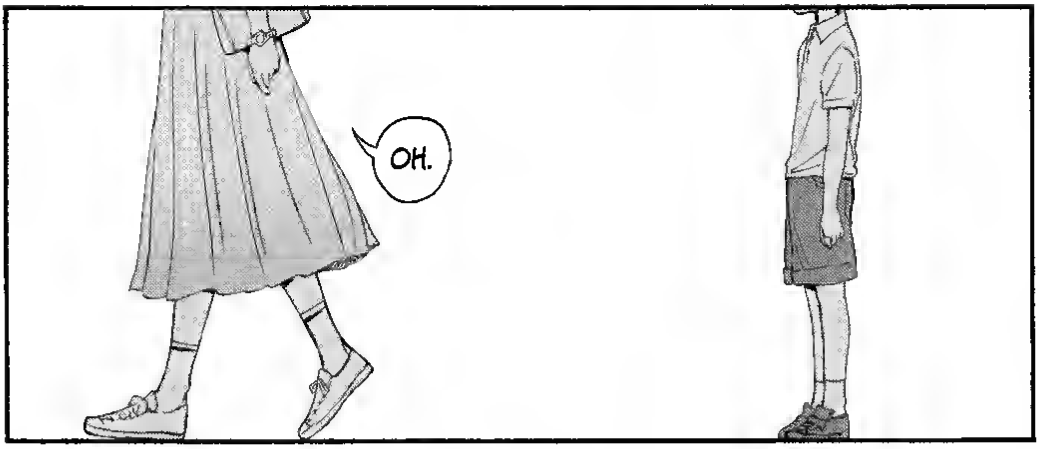




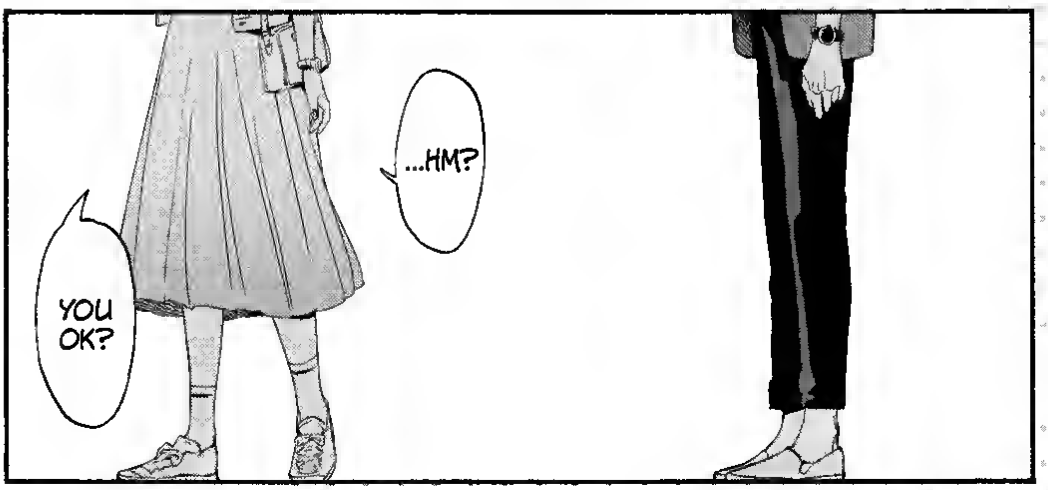
ALL THIS WALKING MUST BE WEARING YOU OUT.
LET'S GO FIND A PLACE TO SIT.

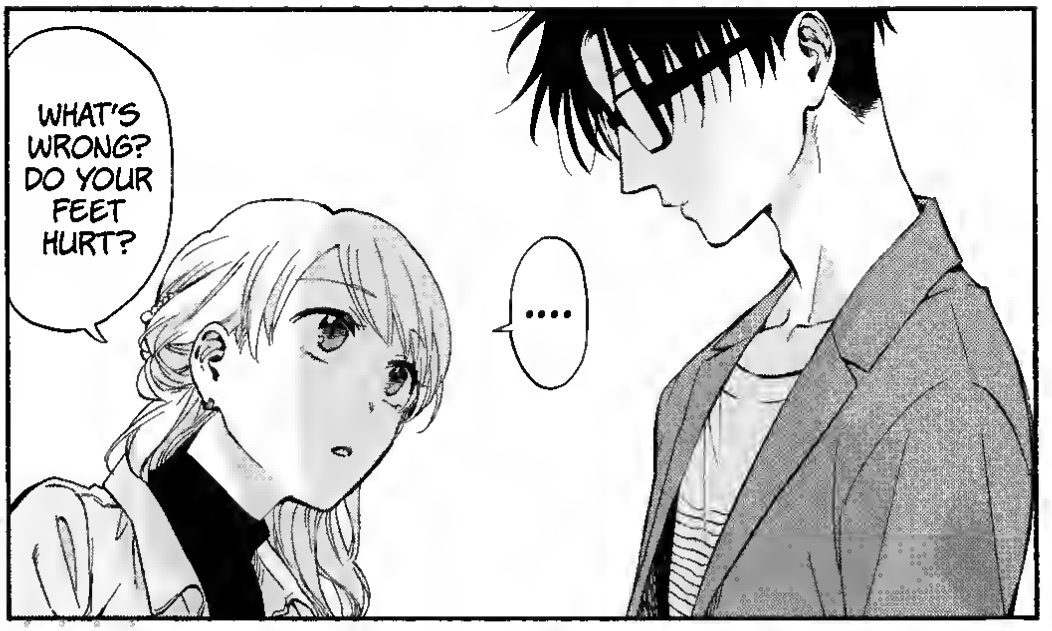
EVERYTHING FEELS SO NATURAL WITH HER.
TAKING CARE OF THEM, MAKING THEM LAUGH...
SHE'S ALWAYS THINKING ABOUT OTHERS...
NARUMI'S AMAZING.


WHILE I SPENT ALL MY TIME GRINDING LEVELS IN VIDEO GAMES,
NARUMI SPENT HERS WORKING HARD,
THROUGH FAILURE
AND FUN TIMES...
BREAK-UPS,
PAIN,
TEARS...
I CAN JUST TELL HOW MUCH SHE WENT THROUGH TO GET HERE.

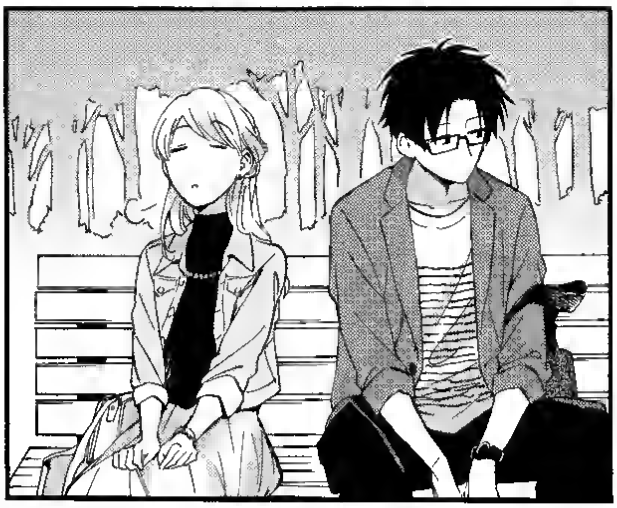

OH.

FOUND ONE.
YOU WANNA SIT OVER THERE?


...HM?
YOU OK?

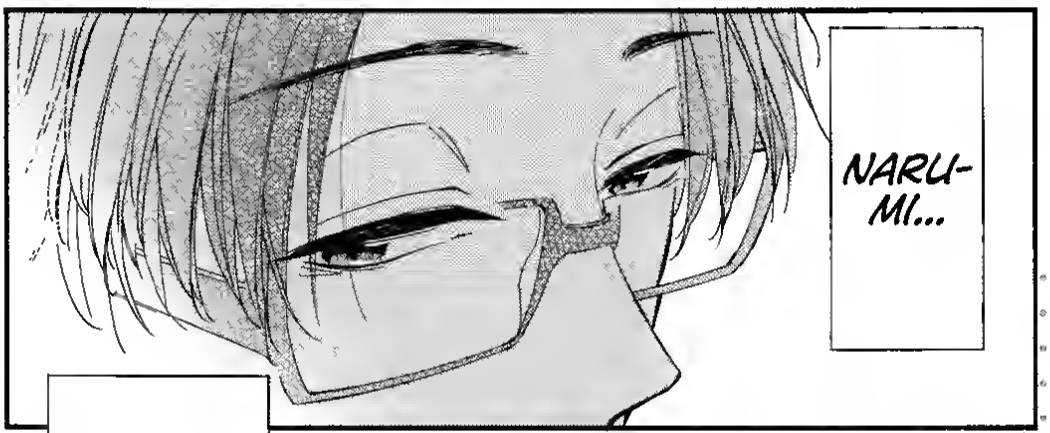


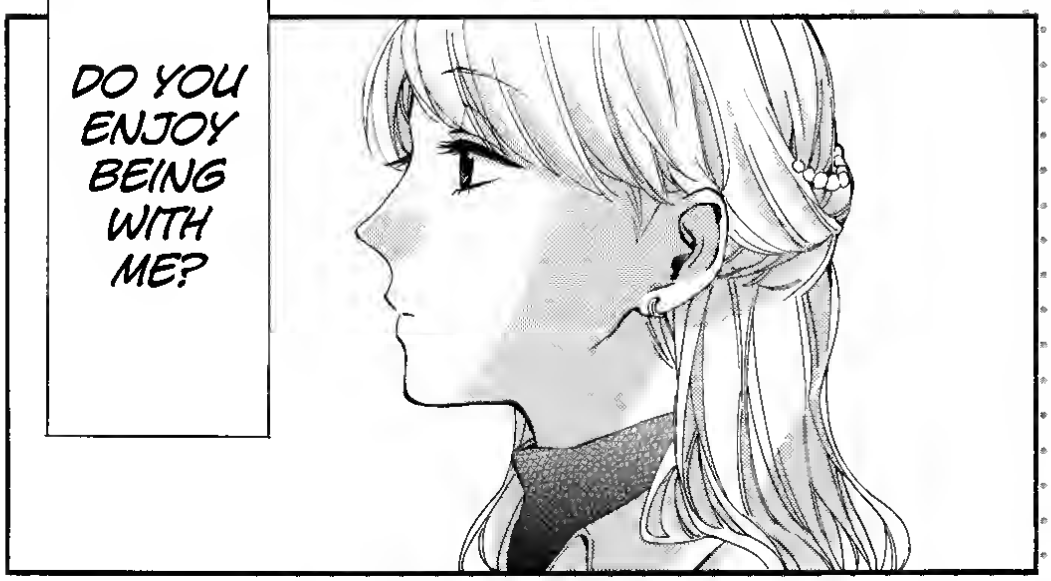
 (Despite all the reminders to come in comfortable shoes)



HONEST-
LY...

IF YOU HAVE A PROBLEM, SPEAK UP!
MEM-
BERS OF SOCIETY COMMU-
NICATE!
KABA-
KURA SAN.
Bun-gol
ROAR


NARU-
MI...


DO YOU ENJOY BEING WITH ME?

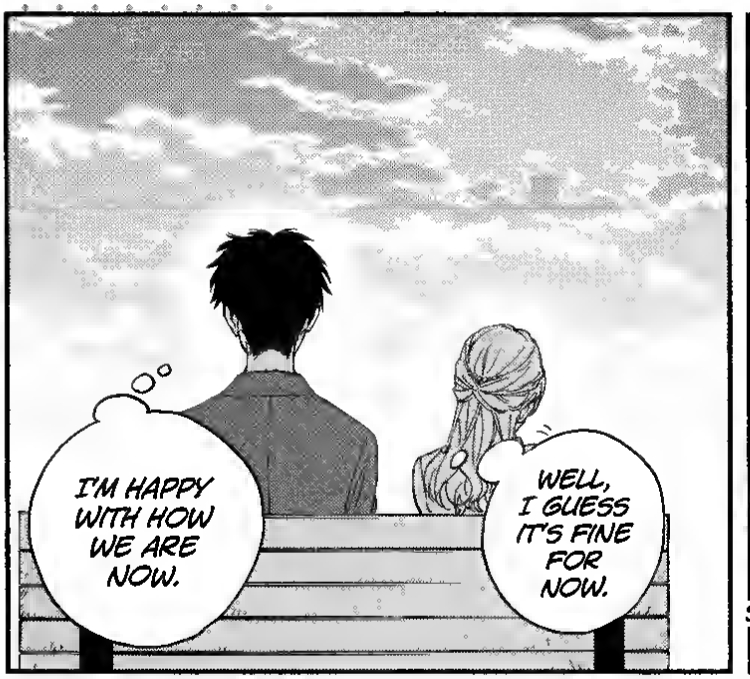
ENOUGH...
WE CAN'T KEEP DOING THIS...
LET'S JUST END THIS, OKAY?

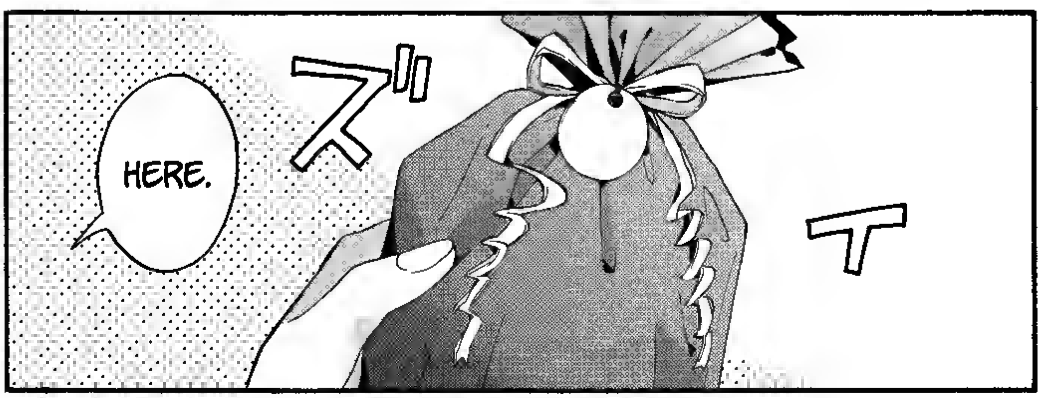
ENOUGH FINES!
Smooch

WASN'T THAT, LIKE, REALLY FREAKING GOOD? MY WAIFU LOOKED SO CUTE I CAN'T EVEN... I MEAN, THE ANIMATION WAS ALREADY TOP-TIER BEFORE THIS... AT THIS POINT, ARE THE STAFF EVEN HUMAN? THEY CAN'T BE. THEY MUST BE GODS.
SO, ABOUT LAST NIGHT'S EPISODE...
OKAY, WE CAN STOP.
LIKE A FISH JUST RELEASED INTO WATER.
POP

IT'S TOO HARD TO TALK WHEN I WATCH WHAT I SAY LIKE THIS!
THERE AREN'T EVEN THAT MANY PEOPLE HERE ANY-MORE!
HAVEN'T WE DONE THIS STUPID OTAKU FINE FOR LONG ENOUGH?
LET'S JUST STOP, OKAY?
I FEEL LIKE I JUST HAD A HEART AT-TACK...
Tmp
Tmp
Tmp
Tmp
SO THAT'S WHAT YOU MEANT...

MAYBE IT'S BECAUSE OF THE WITHDRAWAL, BUT SHE'S WORSE THAN USUAL...
YET SOMEHOW... IT'S COMFORTING...
HAW HAW HAW HAW HAAW
HAH... I FEEL SO FREE!
IT ISN'T GOOD FOR YOUR HEALTH TO HOLD IT IN FOR THAT LONG...






 (Laughs like a king)

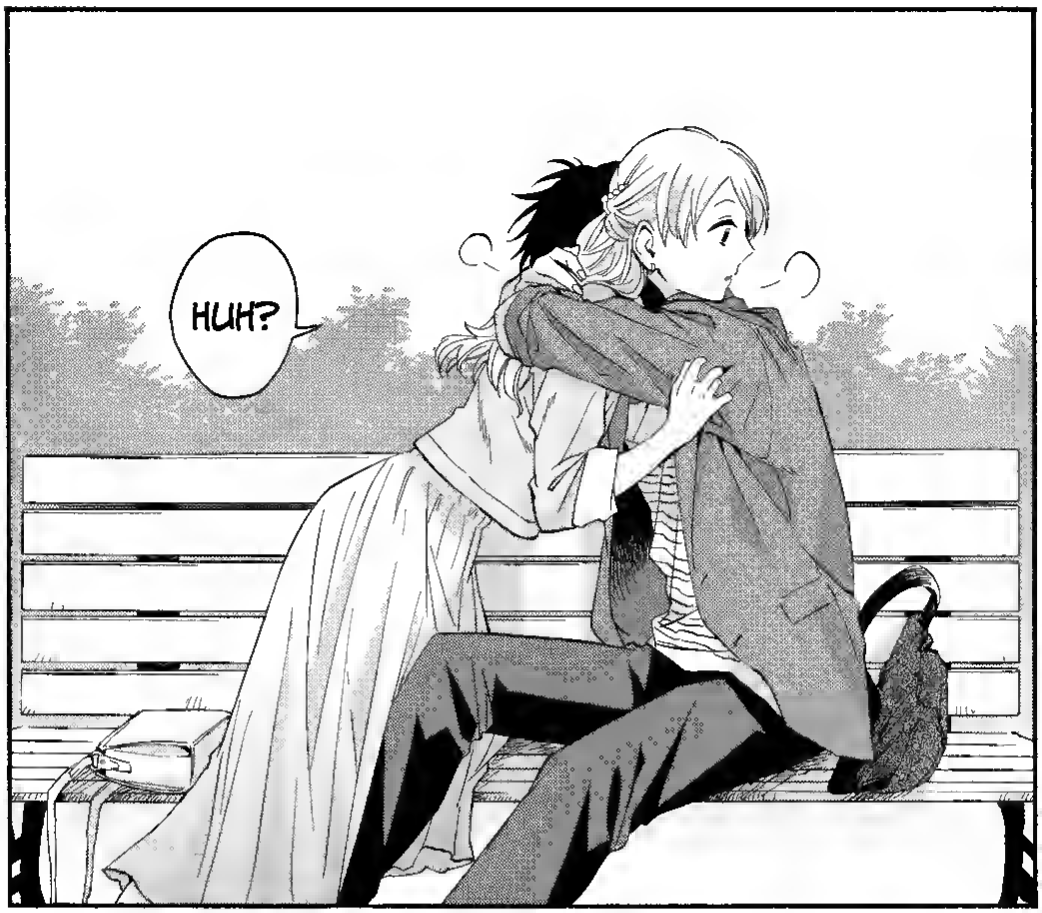
?
Rustle
rustle
SHAKING IT WON'T WORK, SO YOU CAN JUST STOP.
FOR YOU.
WHA?
...HUH?
IT'S NOTHING BIG, SO DON'T GET YOUR HOPES UP OR ANYTHING.
WELL, UM...
I MEAN IT.
OKAY, SHE WANTS ME TO OPEN IT HERE.
IF YOU WANT TO KNOW WHAT'S INSIDE, WHY DON'T YOU JUST OPEN IT?

EAR-RINGS?
YUP! EAR-RINGS!
WHAT DID YOU EXPECT?
A GAME? TOO BAD, I WARNED YOU!
OF ALL THE THINGS I COULD'VE GIVEN YOU, YOU GET THIS.
YOU LOOK LIKE A QUIET GUY, AFTER ALL!
YOU'RE SO PLAIN.
AND YOUR EYES ARE DROOPY!
BECAUSE PIERCED EARS DON'T SUIT A GUY LIKE YOU AT ALL!
WOW, THAT'S...
THAT'S WHY.
I HAD TO SEE HOW YOU'D LOOK.

THE HIROTAKA THAT WAS IN SUCH A RUSH TO GROW UP...
A HIROTAKA I NEVER GOT TO SEE...
WELL, YOU'RE ALL GROWN UP NOW.
TRY THEM ON, I HAVE A MIRROR IN M—

FWIP
FLINCH
SINCE WHEN DO YOU HAVE PIERCINGS?
THAT'S WHAT YOU NO-TICED?!
MINE ARE JUST CLIP-ONS!
IT JUST SO HAP-PENED...
THAT THEY HAD MORE THAN ONE COLOR...
SO I GOT AN EXTRA PAIR...
FOR ME...

AND YOU THINK THERE WAS A BETTER WAY I COULD HAVE GIVEN THEM TO YOU, TOO!
I do, lol.
YOU THINK I'M CHILD-ISH, DON'T YOU!
Yup, lol.
CLENCH YOUR TEETH.
wwwww
WHAT?! YOU'RE... LAUGH-ING...
AH?!
Pff...
WHAT'S WITH YOU?!
Fu fu... lol.
NARUMI.

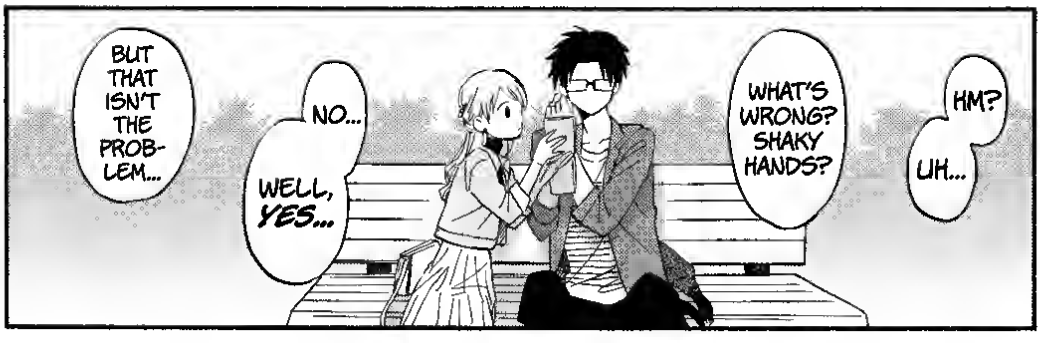

HUH?

UM...
HIRO-TAKA?
THANKS.
I'LL TREAS-URE THEM.
I'M ALSO...
I'LL WEAR THEM EVERY DAY.
PRETTY CHILDISH, HUH...
DON'T WEAR THEM TO WORK.

AT OUR OWN PACE...

BIT BY BIT, STEP BY STEP...

DESPITE IT ALL...



THE HOLE...

IT CLOSED UP.

SERI-OUSLY?

WELL, I'LL JUST LEAVE IT AT THAT.

Wotaku ni koi ha Muzukashii.....

You saw, didn't you?

Hello,
Fujita speaking.
What're you doing?
※ Narumi as a stand-in for the author.
About 8 months have passed since we published volume 2...
and we now present, volume 3!
At my first autograph event...
Um... do you think you'll get back to the date
like... sometime next year... or...?
This was the first time I've tried having a storyline span multiple volumes like that. It was a valuable experience,
But I've concluded that I should keep that to a minimum!
I'm sorry for making you ask questions like that!
Are those of you who asked reading this?
As promised, I managed to get it to you within the year!
Thanks to all your support, way more people know about Wotakoi than when we published the first volume.
That said, for this afterword...
The author's smiling already!
I hereby introduce you to the "Funny Misunderstandings" series - a compilation of things I read on the internet.
For that, I feel as grateful as I do happy.

Sorry for using such obscure kanji! -Defendant Naru
About this Hirotaka character in your manga...
Common Misunderstanding ② Using the wrong kanji for the names
Why you gotta be a hater?
Oh, I read that thing we talked about. The web manga...
Wotaku Can't Into Romance, one of the tamer examples
was it?
Common Misunderstanding ① Has only a vague recollection of the title
So, about that Wotakoi, by Terada-san...
By the way, this is my personal favorite.
The name's Fujita. Pleased to meet you!
Sometimes, people get the names completely wrong...
Wow, he was really cool in this volume, too...
Kaba-jima, I mean.
Um... who?
Special Thanks!
Suzuki-san, Enomoto-san, Ando-san, Sakane-san, Irikura-san.
Assistants.
Was the date arc to your liking?
Friend I
Came over to help cook
Friend S (Pervert)
Took care of those around him
Lecher K
And you!
As the author, I'm plenty happy just to have people reading my work, so don't worry if you've made any of these mistakes.
"I love Kabajima", "I read your manga, Terada"
Well then, I hope to see you again in volume four.
Fujita
The thought's really what counts!

# ヲタクに恋は難しい ③

2017年 1月 5日初版第1刷発行

著者 ふじた

デザイン 安藤公美／坂根 舞／入倉直幹（井上則人デザイン事務所）

企画・編集 鈴木海斗

発行人 原田 修

編集人 井熊勝博

発行所 株式会社 一迅社
〒160-0022
東京都新宿区新宿 2-5-10　成信ビル8F
[編集部] 03-5312-6131
[販売部] 03-5312-6150

印刷・製本 大日本印刷株式会社

Printed in Japan　ISBNISBN978-4-7580 0934-8　©2017 ふじた／一迅社

●本書のコピー、スキャン、デジタル化などの無断複製　転載は　著作権法上の例外を除き禁じられています。
●本書を代行業者などの第三者に依頼してスキャンやデジタル化することは
個人や家庭内の利用に限るものであっても著作権法上認められておりません。
●落丁　乱丁本は当社にてお取り替えいたします。
●定価はカバーに表示してあります。書商品に関するお問い合わせは　販売書へお書いいたします。

# TRANSLATION NOTES

Quick note about wrong kanji! Here is the difference between Hirotaka's actual name and the characters this fan used:

hiro taka
宏高
correct
Hirotaka's actual name. Very unusual way of writing it.

vs

hiro taka
広崇
incorrect
The fan used this. It's a much more common way to write his name!